



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. liepos 1 d.
(OR. en)

10214/25

LIMITE

CCG 23

Tarpinstitucinė byla:
2025/0126(NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu, dėl Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų dalyvių sprendimo dėl palūkanų normų nuostatų priėmimo

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu,
dėl Susitarimo dėl oficialiai remiamų
eksporto kreditų dalyvių sprendimo
dėl palūkanų normų nuostatų priėmimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

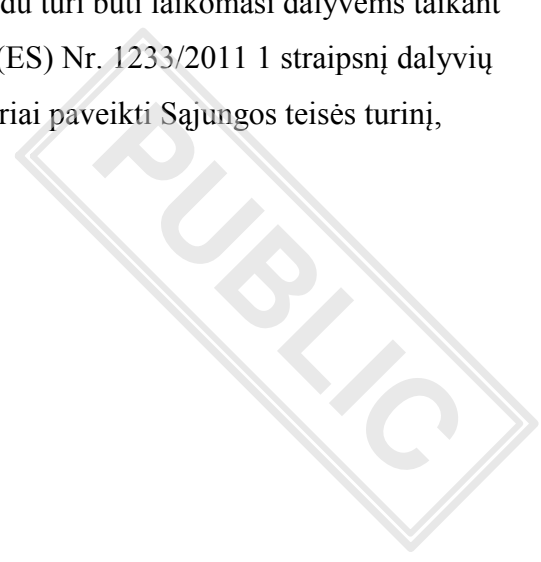
kadangi:

- (1) Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) sistemoje parengtame Susitarime dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų (toliau – Susitarimas) pateikiamos gairės Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1233/2011¹ buvo perkeltos į Sąjungos teisę, todėl tapo teisiškai privalomos Sąjungoje;
- (2) pagal Susitarimo XII priedą kiekvienos Susitarimo dalyvės valiutai nustatoma komercinė palūkanų orientacinė norma (CIRR). CIRR, tai yra fiksuota minimali palūkanų norma, kuri gali būti siūloma pagal vyriausybės remiamą eksporto finansavimo sutartį, yra sudaryta iš bazinės normos ir maržos;
- (3) Susitarimo dalyvės (toliau – dalyvės) kaip lyginamąjį indeksą CIRR maržai apskaičiuoti naudojo Londono tarpbankinę palūkanų normą (LIBOR). 2021 m. nutraukus LIBOR taikymą, dalyvės susitarė dėl laikinų sprendinių CIRR maržoms nustatyti;
- (4) Dalyvės, taikydamos rašytinę procedūrą, turi susitarti dėl Susitarimo nuostatų dėl CIRR maržų nustatymo pakeitimų;

¹ 2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1233/2011 dėl tam tikrų gairių taikymo oficialiai remiamiems eksporto kreditams, kuriuo panaikinami Tarybos sprendimai 2001/76/EB ir 2001/77/EB (OL L 326, 2011 12 8, p. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1233/oj>).

- (5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dalyvėms taikant rašytinę procedūrą, kadangi pagal Reglamento (ES) Nr. 1233/2011 1 straipsnį dalyvių sprendimas bus privalomas Sąjungai ir gali stipriai paveikti Sąjungos teisės turinį,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:



1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų dalyvėms taikant rašytinę procedūrą, kiek tai susiję su sprendimo dėl to susitarimo palūkanų normų nuostatų pakeitimų priėmimu, yra pritarti sprendimui, grindžiamam prie šio sprendimo pridedamu teksto projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
